

Copie

copie
 Transmis à Monsieur l'Administrateur Territorial de
 RUHENERI copie pour direction et exécution de la lettre n° 2553/Agri/
 Erosion du 3 juin 1947 de Monsieur le Gouverneur du Ruanda-Urundi.-

Kigali, le 16 juin 1947.-

Le Résident du Ruanda a.i., D.VAUTHIER,
 sé/: D.VAUTHIER.-

(7)
 TERRITOIRES DU RUANDA-URUNDI.
 SERVICE DE L'AGRICULTURE.
 N° 2553/Agri/érosion
 OBJET:
 Lutte anti-érosive.-

(COPIE)

Usumbura, le 3 juin 1947.-

Monsieur le Résident,



J'ai l'honneur de vous énumérer ci-dessous les soins d'entretien de haies anti-érosives en pennisetum, à préconiser durant la saison Sèche:

1°) Juguler les parties de haie qui ont la tendance à envahir le champ en amont ou menacent de faire s'ébouler le talus en aval (utiliser éventuellement la hache indigène).

2°) Couper les haies formées à une hauteur de 10 à 50 cm. à partir du sol, hauteur prise en amont de la haie.

Ce travail peut se poursuivre jusqu'au 1er août, afin que les feuilles puissent être utilisées comme fourrage.-

Pour les jeunes haies, roseaux isolés, la hauteur sera de 50 cm. Là où leur existence est menacée par de mauvaises herbes il faut couper ces dernières à une largeur suffisante ou bien extraire le chiendent. Ce dernier sera exporté, tandis que les bonnes herbes seront couchées sur place.-

3°) Disposer la masse coupée en amont immédiat de la haie parallèlement à cette dernière.-

Il va sans dire que la tige nue peut être utilisée par le propriétaire pour la construction de sa hutte, mais jamais comme combustible. Il en est de même pour la plante entière pour renforcer le paillis dans sa caférière.-

4°) Brûler la masse coupée, préalablement séchée et bien répartie sur la haie mais uniquement au cas où celle-ci serait infestée de rongeurs etc.-

Pour le Gouverneur du Ruanda-Urundi en voyage,
 Le Commissaire Provincial ff.,
 sé/: DE RYCK.-
 Commissaire de District de 1ère classe.-

A Monsieur le Résident du Ruanda

à

K I G A L I .-

Kwa Mutware (Bose)

Ndakumenyesha ko kuva ubumugomba :

- 1° Gukonera Inzitiro zo muli Zunguruka ~~za~~ Province yawe, mugomba gutema Imbingo zinagana hepfo cyangwa haruguru, kuko izo Mbingo zishobora kujya mu Milima cyangwa zikagusha Umugunguzi (terrasse)
- 2° Gukata urwo Ruzitiro ukarusigira cm 10 cyangwa 50 kuva kugitaka aliko uturutse haruguru (gupima uturutse haruguruy " Uruzitiro).
Itarki ya I y' Ukwazi kwa 8 ibyo byararangiyе kuko ibyo Bibabi by' Imbingo bashobora kubiha Inka.
- 3° Naho Utizitiro duto (nk' Imbingo zitegeranye) mugomba kudusigira cm 50 z' UBurebure. Kandi naba mulizo nzitiro hali ibyatsi cyanga Urwili mugomba kubikura mo. Urwili mukaruta naho Ibyatsi mukabisasa aho.
Ibibingo cyangwa Ibyatsi byaciwe mugomba kubisasa cyane cyane muruhande rwo haruguru.
- 4° Mugomba gutwika ibyo Bibingo , aliko iyò mubonye bitangiye kumungwa.
Aliko mugomba kubitwikira mur'uwo Milima.

Nuko Bwana Résident abishaka.

Dutahe cyane

Nijye Bwana L' Agent territorial

Défourny G

